

HIRTZBACH

# Transmission familiale au Restaurant de la gare

Frédéric Stantina, le gérant et chef du Restaurant de la gare Munzenberger, a passé la main à sa fille Émilie et son gendre Marc Péquignot, la semaine passée. L'institution sundgauvienne reste fidèle aux recettes qui font son succès, rehaussées d'« une pointe de jeunesse ».

Frédéric Stantina a fini par déroger à la période de neuf ans et demi qui a rythmé tout du long sa vie professionnelle, jusqu'au Restaurant de la gare à Hirtzbach. À 60 ans, il passe le tablier de chef et de gérant à sa fille Émilie et à son gendre Marc Péquignot pour goûter à la retraite, après dix-sept années à la tête de l'institution sundgauvienne.

Paris, Bâle, Altkirch et la vache folle

Neuf années et demie, après son apprentissage à l'Auberge sundgauvienne, c'est d'abord la durée de ses « classes » dans plusieurs maisons parisiennes. Lorsque sa fille Émilie a 5 ans, le cuisinier et son épouse Brigitte ressentent le besoin de revenir en Alsace. Le Guebwillerois d'origine, Sundgauvien depuis sa plus tendre enfance, trouve une place dans un restaurant bâlois. Il exercera pendant neuf ans et demi. Le retour est consommé lorsqu'il reprend le Gargantua, à Altkirch. Neuf années et demie perturbées par la crise de la vache folle, qui « déstabilise complètement le steak-house ». Frédéric Stantina saisit alors l'opportunité offerte par



Transmission familiale au Restaurant de la gare Munzenberger : autour de Frédéric Stantina, qui a pris sa retraite, sa fille Émilie et son gendre Marc Péquignot. Photo L'Alsace/R.G.

Pierre Marter, son prédécesseur au Restaurant de la gare, et reprend la maison, propriété de la famille Munzenberger, en 2004.

« Un challenge », se souvient le jeune sexagénaire : « Nous sommes allés vers un établissement plus traditionnel » et une maison réputée. « Nous sommes contents de là où nous en sommes arrivés, poursuit-il. Nous transmettons un établissement en bonne santé, le bébé va bien. Il est rempli tous les week-ends et les jours fériés et nous faisons 80 couverts tous les jours en

semaine, sans menu du jour. » À 80 % de la friture de carpe, parmi lesquels la recette « à la royale », une création de Frédéric Stantina à base de graines de sésame, pavot et de semoule. Entre autres classiques, les rognons et les cordons-bleus.

La transmission familiale s'est faite tout naturellement. Émilie, 38 ans, a commencé à travailler au Gargantua à 18 ans : « Je n'avais plus envie d'aller à l'école. Mes parents m'ont dit : "Si tu arrêtes, tu viens travailler avec nous". Je suis

restée ». Son conjoint Marc Péquignot, 32 ans, a effectué son apprentissage au restaurant Le Moulin de Merten et est passé par diverses maisons. Il travaille aux cuisines de la maison hirtzbachoise depuis cinq ans.

De 100 à 120 couverts et « l'esprit de la carte »

Cuisine et terrasse, le couple et la dizaine de collaborateurs, dont Brigitte Stantina, exercent dans des installations modernisées ces der-

nières années. Une nouvelle véranda verra le jour à la fin 2021 ou au début 2022. La capacité de l'établissement grimpera ainsi de 100 à 120 couverts. Le couple souhaite aussi insonoriser la salle. Pour les aspects culinaires, « nous restons dans l'esprit de la carte, résume Émilie Péquignot. Et nous ajoutons une pointe de jeunesse » !

Romain GASCON

SE RENSEIGNER et réserver en ligne sur le site internet du Restaurant de la Gare.

FERRETTE

## Des contes plein la Calebasse avec Yapi

Dans le cadre de la résidence d'artiste Un été à Ferrette, le public est invité à divers rendez-vous divertissants en août.

Ainsi, ce mercredi 4 août, le conteur Innocent Yapi, en résidence jusqu'au 21 août à Ferrette, propose un premier après-midi de contes tout public. La Calebasse à histoires, à 16 h à la résidence La Forêt, 8 rue du Général-Moreigne à Ferrette. L'occasion de libérer la parole du conteur qui fera des récits truculents, malicieux, mais aussi empreints de sagesse. Un spectacle dynamique et vivant faisant la part belle à l'art de conter.

Un artiste conteur, amoureux du monde...

« Originaire de Côte d'Ivoire, artiste conteur amoureux du monde, j'ai reçu le don de la parole et je transmets depuis plus de vingt ans la sagesse de mes ancêtres et celle des contes du monde avec générosité et gratitude. » En-



Innocent Yapi, un conteur de récits truculents, malicieux et empreints de sagesse, en résidence à Ferrette durant ce mois d'août. Archives L'Alsace.

tre les contes d'hier et la parole d'aujourd'hui, le conteur se cher-

che une identité, une définition et une reconnaissance. « Il m'a fallu

plus de vingt ans et une rencontre pour mettre un nom sur ma pratique artistique : le solo de contes. »

D'autres rendez-vous sont programmés avec l'artiste en résidence, les vendredi 13 et samedi 14 août. Ainsi, il présentera un spectacle de poésie pour adultes et adolescents, en musique, vendredi 13 août à 20 h place de la Halle-au-bûle ; samedi 14 août de 10 h à 17 h, il partagera sa journée avec les enfants lors d'ateliers de danse, percussions, maquillages, jeux et spectacle, à la résidence La Forêt, 8 rue du Général-Moreigne.

Pour terminer, samedi 21 août, à 20 h, Innocent Yapi participera à Raconte-moi ton pays, un spectacle multiculturel des résidents du centre Adoma à la résidence La Forêt, 8 rue du Général-Moreigne.

RÉSERVER Au 06.85.83.03.99. Entrée libre.

BLOC-NOTES

**BRÉCHAUMONT.** Conseil municipal : réunion vendredi 6 août à 19 h à la mairie.

**FULLEREN.** Mairie : fermée jusqu'au vendredi 13 août.

**MONTREUX-VIEUX.** Mairie et agence postale : exceptionnellement fermées mercredi 4 août.

**TRAUBACH-LE-BAS.** Syndicat d'eau de Traubach et environs : fermé du jeudi 5 au mercredi 25 août inclus. En cas d'urgence, s'adresser au vice-président Denis Nass (06.80.15.67.74) ou aux agents techniques, Christophe Weiss (07.71.65.48.88) et Guy Centlivre (07.71.62.21.44).

**WALDIGHOFFEN.** Médiathèque Nathan-Katz : fermée jusqu'au lundi 23 août. Réouverture mardi 24 août aux horaires habituels.

**WERENTZHOUSE.** Association de jumelage Werentzhouse-Vasselay : assemblée générale lundi 9 août dans la petite salle de la Gare à 20 h.

SORTIR

LES MUSÉES

**ALTKIRCH.** Musée sundgauvien : ouvert du mardi au dimanche de 14 h 30 à 18 h 30 et le lundi de 14 h 30 à 17 h 30 au 1, rue de l'Hôtel de ville. Diverses animations sur place. Tél. 03.89.40.01.94.

**OLTINGUE.** Musée paysan : ouvert mardi, jeudi, samedi et dimanche de 15 h à 18 h. En dehors de ces créneaux, visites possibles au 03.89.07.32.69.

**VIEUX-FERRETTE.** Musée du sapeur-pompier d'Alsace : ouvert le mardi et le samedi de 14 h à 18 h et sur rendez-vous pour les groupes de dix personnes minimum. Rue de Luppach à Vieux-Ferrette. Tél. 03 89 68 68 18, monmu-seesp68@gmail.com

**WERENTZHOUSE.** Musée des amoureux et du patrimoine sundgauvien : ouvert les dimanches de 14 h 30 à 18 h. Visite guidée sur rendez-vous au 03.89.40.50.47.

MARCHÉS AUX PUCES

Aux organisateurs : pour paraître dans cette rubrique, s'inscrire sur [www.lalsace.fr/organisateur](http://www.lalsace.fr/organisateur) ou [www.dna.fr/organisateur](http://www.dna.fr/organisateur). Les manifestations mentionnées ci-dessous auront bien entendu lieu sous réserve des mesures sanitaires à venir.

LE WEEK-END PROCHAIN

**SUARCE.** Le comité des fêtes organise un vide-greniers di-

manche 15 août, de 6 h à 18 h, dans les rues du village. Buvette et restauration et manège pour enfants sur place. Tél. 06.89.16.59.21.

**AUTRES RENDEZ-VOUS WALDIGHOFFEN.** Dimanche 22 août, marché aux puces, organisé par le Basket club autour de la salle Nathan-Katz. Tél. 06.50.42.81.33.

**COURTAVON.** Dimanche 12 septembre, marché aux puces des 3 Lys, salle des

près du château. Tél. mairie 03.89.40.80.37.

**DANNEMARIE.** Dimanche 12 septembre, marché aux puces dans le cadre de la fête des rues, organisée par le Harley Davidson club. Tél. 06.38.35.15.27.

**WITTEBACH.** Dimanche 19 septembre, 17<sup>e</sup> marché aux puces, organisé par les associations de Wittersdorf, à la salle polyvalente et dans la rue de Walheim. Tél. 03 89 40 92 96.

AUJOURD'HUI

L'AGENCE D'ALTKIRCH

19 rue Charles-de-Gaulle  
BP 36 68130 Altkirch  
[www.lalsace.fr](http://www.lalsace.fr) ; [www.dna.fr](http://www.dna.fr)

Accueil unique :  
de 8 h à 13 h.

L'Alsace : 03.89.40.67.42 ;  
alsaccueil@lalsace.fr  
DNA : 03.89.08.91.60 ;  
dna@altkirch@dna.fr

Service lecteur  
L'Alsace : 09.69.32.80.31  
DNA : 03.88.21.56.78

Rédaction  
L'Alsace : 03.89.40.67.43 ;  
alsredaction@lalsace.fr  
DNA : 03.89.08.91.61 ;  
dna@altkirch@dna.fr  
Publicité : 06.32.02.77.91.

URGENCES

Samu, médecin de garde : 15.

Sapeurs-pompiers : 18.  
Centre hospitalier Saint-Morand : 03.89.08.50.30.

Consultation médicale de garde : à l'hôpital de 20 h à 23 h.  
Centre antipoison : 05.88.37.37.37.

Gendarmerie : 17.  
Police municipale d'Altkirch : 05.89.08.36.01.

Pharmacie de garde : voir sur la porte des pharmacies, ou appeler le 3237 (0,34 € la minute) ou consulter gratuitement le site [www.pharma68.fr](http://www.pharma68.fr)

Ambulance secours transfert animalier (Asta) : 05.89.89.27.11.

Vétérinaire de garde : s'adresser au vétérinaire habituel.

SERVICES

Sous-préfecture : de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h, 03.89.29.23.00  
Espace France services : 05.89.29.23.90, pref-france-services@haut-rhin.gouv.fr

Communauté de communes Sundgau : 03.89.08.56.20 (service valorisation des déchets 05.89.08.56.24, [www.cc-sundgau.fr](http://www.cc-sundgau.fr)). Les déchetteries (Altkirch, Illfurth, Waldighoffen) restent ouvertes de 9 h à 18 h. Port du masque obligatoire.

Communauté de communes Sud Alsace Largue : 05.89.07.24.24.

Covid-19 : cellule d'information au public, de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h au 0.800.130.000 et par mail à [pref-covid19@haut-rhin.gouv.fr](mailto:pref-covid19@haut-rhin.gouv.fr)

Centre de vaccination Covid-19 Altkirch : prendre rendez-vous, au 09.70.81.81.61 de 8 h 30 à 17 h et sur [www.doctolib.fr/centre-de-sante/altkirch](http://www.doctolib.fr/centre-de-sante/altkirch)

LOISIRS

**CINEMA**  
Palace Lumière Altkirch : programme en page Sud Alsace ou sur [www.cinema-altkirch.com](http://www.cinema-altkirch.com)

**PISCINES**  
Altkirch : de 10 h à 20 h. Réservez sur le site : <https://altkirch-alsace.fr/la-piscine-saison-2021/>

Ferrette : de 15 h à 19 h 30.

Taolsheim : de 10 h à 19 h 30.

**BIBLIOTHÈQUES ET MÉDIATHÈQUES**  
Altkirch : de 9 h à 13 h.  
Dannemarie : de 9 h à 16 h et sur rendez-vous de 8 h 30 à 9 h au 03.89.08.05.98.

Illfurth : 9 h à 12 h et 14 h à 17 h.

Spechbach : 16 h à 18 h 30.

Waldighoffen : fermée.  
OFFICE DE TOURISME  
[www.sundgau-sud-alsace.fr](http://www.sundgau-sud-alsace.fr) ;  
mail : [info@sundgau-sud-alsace.fr](mailto:info@sundgau-sud-alsace.fr)

Altkirch : de 10 h à 12 h 30 et 14 h à 17 h 30, 03.89.40.02.90.

Ferrette : de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 30 au 1a rue de la 1<sup>re</sup>-Armée.

MARCHÉ

Mooslargue : de 16 h à 19 h, place de la mairie.

688-L01 02